

essentiel

Notice d'utilisation
User guide
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing

Epilateur électrique
Electric epilator
Elektrischer Epilierer
Elektrischepilineerapparaat

EEE2 EPILYS





	FR	EN	DE	NL
1	Tête d'épilation amovible	Removable epilation head	Abnehmbarer Epilieraufsatz	Afneembare epileerkop
2	Témoin lumineux	Indicator light	Leuchtanzeige	Controlelampje
3	Bouton marche/arrêt, réglage de vitesse et verrouillage	On/off, speed adjustment and lock button	Ein/Aus-Knopf, Geschwindigkeitsregler und Sperre	Aan/uit-knop, instelling snelheid en vergrendeling
4	Témoin lumineux de fonctionnement, de niveau de batterie et de charge	Operating, battery level, and charge level indicator light	Leuchtanzeige für den Betrieb, den Batteriestand und den Ladestand	Controlelampje werking, accuniveau en oplaadniveau
5	Guide de coupe	Cutting guide	Schnittanleitung	Snijgeleider
6	Tête de rasage amovible	Removable shaving head	Abnehmbarer Rasieraufsatz	Afneembare scheerkop
7	Brosse de nettoyage	Cleaning brush	Reinigungsbürstchen	Reinigingsborsteltje
8	Sac de transport	Storage pouch	Aufbewahrungstasche	Opbergtasje
9	Câble de charge USB-C	USB-C charging cable	USB-C-Ladegerät	USB-C-kabel

Votre produit

Contenu de la boîte

- 1 épilateur électrique
- 1 tête d'épilation
- 1 tête de rasage
- 1 guide de coupe
- 1 câble de charge USB-C
- 1 pochette de rangement
- 1 brosse de nettoyage
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Batterie Li-on : 3,7 V $\equiv$ 800 mAh
- Puissance : 5 W
- Têtes d'épilation et de rasage lavables sous l'eau
- 2 vitesses
- Autonomie batterie : 60 mn
- Temps de chargement complet : 90 mn
- Témoins lumineux de fonctionnement et batterie faible
- Bouton marche / arrêt
- Bouton de déverrouillage

Mise en charge de l'appareil

1. Connectez l'extrémité USB-C du câble de charge fourni au port USB-C de votre épilateur.
2. Connectez l'autre extrémité USB-A du câble au port USB d'un adaptateur secteur 5V 1000mA (non fourni).
3. Branchez l'adaptateur secteur à une prise électrique. La charge débute.
4. Lors de la charge, le témoin lumineux brille en rouge de manière fixe.
5. Lorsque la charge est terminée, le témoin lumineux brille en blanc. Vous pouvez débrancher l'adaptateur secteur de la prise de courant et débrancher le câble USB-C de l'appareil.

- Une **charge complète** dure **environ 90 min** et vous offre une **autonomie** de fonctionnement en vitesse lente d'**environ 60 mn**.

NOTES :

- Vous ne pouvez pas utiliser l'épilateur lorsque la batterie est en cours de charge.
- L'épilateur est susceptible de chauffer légèrement durant le processus de charge, ceci n'a aucune incidence sur son fonctionnement.

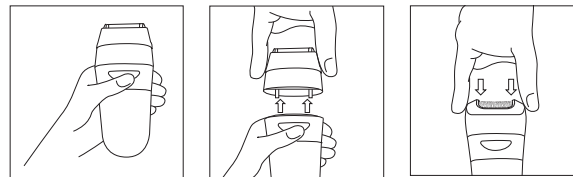
- Lors de la première mise en charge ou lorsque l'appareil n'a pas été utilisé pendant un certain temps, le temps de charge sera un peu plus long.
- Lorsque le niveau de batterie est faible, le témoin lumineux clignote en rouge.

Optimisation de la durée de vie de la batterie rechargeable

- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale lorsque la batterie est complètement chargée.
- Ne laissez pas l'adaptateur branché sur la prise murale pendant plus de 24 heures.
- Déchargez complètement la batterie deux fois par an en laissant le rasoir tourner jusqu'à ce qu'il s'arrête. Rechargez ensuite complètement la batterie.
- La température ambiante optimale pour le processus de charge est comprise entre 15 °C et 35 °C.

Préparation de l'appareil

- Placez la tête de coupe amovible de votre choix sur le corps de l'épilateur et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
- Pour alterner entre la tête de rasage et la tête d'épilation, appuyez sur la touche **RELEASE** au dos de l'appareil puis soulevez la tête de coupe en place.



- En cas de déplacement (en voyage par exemple...), maintenez appuyé le bouton marche / arrêt pour verrouiller l'appareil. Le témoin lumineux clignote trois fois en blanc puis s'éteint. Faites de même pour déverrouiller votre épilateur.

Utilisation

Pour des raisons d'hygiène, le rasoir ne doit être utilisé que par une seule personne.

Épilation

1. Insérez la tête d'épilation.
2. Pressez le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil. L'appareil démarre par défaut sur la vitesse 1 (poils fins). Le témoin lumineux s'allume en blanc.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour passer à la vitesse 2 (poils épais).
4. Déplacez l'épilateur en appuyant légèrement sur la peau et dans le sens inverse de la pousse du poil. Pour une épilation au plus près, placez l'épilateur à un angle d'environ 90° et tendez légèrement la peau.
5. Appuyez une troisième fois sur le bouton marche/arrêt pour arrêter l'épilateur.
6. Nettoyez l'appareil après chaque utilisation (reportez-vous au paragraphe « Nettoyage de l'appareil ») avec la brosse de nettoyage fournie.

b

- Utilisez votre épilateur sur une longueur de poil maximale d'environ 0.5 cm.
- Utilisez toujours votre épilateur dans le sens inverse de la pousse du poil et n'effectuez pas de mouvements circulaires lors de l'épilation.

INFORMATIONS SUR L'ÉPILATION

- L'épilation à la racine peut causer des irritations cutanées (démangeaison, rougissement) en fonction de l'état de la peau et des poils. Cette réaction est normale, mais elle doit disparaître rapidement. Elle peut être plus importante lors des premières utilisations d'un épilateur, ou si la peau est sensible. Si votre peau reste irritée au-delà de 36 heures, nous vous conseillons de consulter un médecin.
- Une utilisation régulière de l'épilateur diminue la réaction de la peau et la sensation de douleur. Une inflammation peut survenir lorsque des bactéries pénètrent sous la peau. Le nettoyage de la tête d'épilation avec une solution désinfectante avant chaque utilisation est recommandé.

- Avant toute utilisation de l'appareil, une consultation chez le médecin est nécessaire dans les cas suivants : eczéma, coupures, réactions inflammatoires de la peau telles qu'une folliculite (infection des follicules pileux), varices autour d'un grain de beauté, immunité réduite de la peau, par exemple en cas de diabète non insulino-dépendant, de grossesse, de maladie de Raynaud, d'hémophilie, de déficit immunitaire ou de Candida.

APRÈS L'ÉPILATION

Une fois votre épilation terminée, appliquez une huile apaisante, un lait hydratant ou un lait qui limitera la repousse des poils.

Afin d'éviter les poils incarnés, pensez à vous hydrater régulièrement la peau et à faire des gommages notamment au moment de la repousse.

Le gommage élimine les peaux mortes et affine votre peau, ce qui facilite l'épilation. Nous vous conseillons d'effectuer un gommage la veille de l'utilisation de votre épilateur électrique. Cependant, évitez les gommages juste après l'épilation.

Rasage

AVANT CHAQUE UTILISATION

- L'épilateur doit être exempt de poils et de saletés. Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer l'appareil. Vous pouvez également ôter la grille de l'appareil et la passer sous un filet d'eau. Séchez ensuite la grille avant de la replacer sur l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil est propre et en parfait état de marche.

PRÉPARATION DE LA PEAU :

- Votre peau doit être **propre et sèche**. N'appliquez ni crème, ni produit hydratant, ni lotion alcoolisée avant le rasage.
- Votre appareil gagnera en efficacité et sera beaucoup plus facile à utiliser si vous vous en servez régulièrement.

PENDANT LE RASAGE

1. Insérez la tête de rasage, et le guide de coupe si nécessaire.
2. Pressez le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil. L'appareil démarre par défaut sur la vitesse 1 (poils fins). Le témoin lumineux s'allume en blanc.

3. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour passer à la vitesse 2 (poils épais).
4. Rasez-vous en étirant la peau à l'aide de votre main libre. Cela permet de soulever les poils et de réduire les sensations de tiraillement.

Pour une performance optimale, placez la tête de rasage de façon à ce que la grille de rasage et la tondeuse soient en contact direct avec la peau. Le bouton marche/arrêt de l'appareil doit être orienté côté peau.

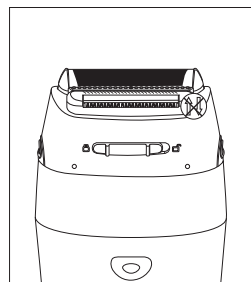
5. Déplacez l'appareil sur la peau en sens inverse de la pousse du poil d'un mouvement lent et continu.

- Afin d'éviter tout risque d'irritation, ne pressez pas l'appareil trop fort sur votre peau pendant le rasage.
- Sur certaines zones du corps, les poils poussent dans plusieurs directions. Si c'est le cas, déplacez l'appareil dans plusieurs directions pour des résultats optimaux.
- Si vous transpirez pendant le rasage, séchez votre peau en la tapotant avec un tissu doux.

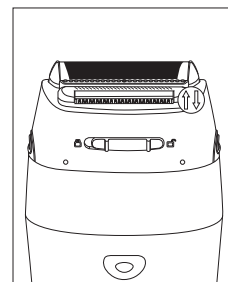
6. En fin d'utilisation, appuyez une troisième fois sur le bouton marche/arrêt pour arrêter l'épilateur.
7. Nettoyez l'appareil après chaque utilisation (reportez-vous au paragraphe « Nettoyage et entretien ») avec la brosse de nettoyage fournie.

- Il est possible qu'un temps d'adaptation de quelques jours à quelques semaines soit nécessaire à votre peau pour s'habituer au système de rasage de votre appareil.

La tondeuse :



Pour verrouiller, la tondeuse placez l'interrupteur sur la position .



Pour la déverrouiller, placez l'interrupteur sur la position .

Le guide de coupe :

- Le peigne peut être utilisé comme guide de coupe sur la zone bikini.
- Placez le peigne sur la tête de rasage, les dents vers l'intérieur, jusqu'au clic de verrouillage. Placez la tête de rasage de manière à former un angle de 45°.
- Pour retirer le peigne, tirez-le légèrement vers l'arrière.

APRÈS LE RASAGE

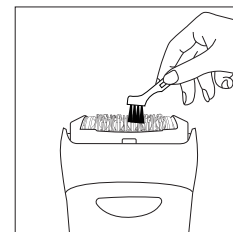
- Pour détendre la peau, nous vous conseillons d'appliquer une crème hydratante dès la fin du rasage.
- Utilisez régulièrement une crème ou une éponge exfoliante (par exemple sous la douche) 24h après le rasage pour éliminer la couche supérieure de peau morte.
- Nettoyez l'appareil immédiatement après utilisation (voir section "Entretien et nettoyage").

Nettoyage de l'appareil

- Éteignez et débranchez toujours l'épilateur de la prise de courant avant de le nettoyer.
- Appuyez sur le bouton **RELEASE** au dos de l'épilateur pour détacher la tête de coupe amovible.

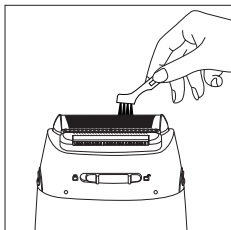
TÊTE D'ÉPILATION

- Passez la brosse de nettoyage à la fois sur la tête d'épilation et à l'intérieur de la tête du rasoir.
- Tapotez doucement la tête du rasoir contre une surface plane (sans la tête d'épilation).



TÊTE DE RASAGE

- Passez la brosse de nettoyage à la fois sur la tête de rasage et à l'intérieur de la tête du rasoir.
- Tapotez doucement la tête du rasoir contre une surface plane (sans la tête de rasage).
- Appuyez sur les boutons d'éjection latéraux et ôtez la tête du rasoir.
- Rincez la tête du rasoir et le bloc couteaux séparément sous l'eau courante tiède. Laissez le bloc-couteaux et la tête du rasoir sécher séparément à l'air libre.
- **Lubrification** : pour un confort de rasage optimal, nous vous conseillons de lubrifier la tête de rasage environ une fois par mois : appliquez une goutte d'huile (fournie) sur la tête de rasage, puis faites fonctionner l'appareil pendant quelques secondes. Éteignez ensuite le rasoir et séchez l'excédent d'huile avec un chiffon doux et sec.



CORPS DE L'APPAREIL

- Pour nettoyer le corps de l'épilateur, utilisez un linge imprégné d'un détergent doux. Le corps de l'épilateur ne doit jamais être immergé dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez jamais d'éponge à récurer ni de produits détergents abrasifs pour le nettoyage.
- Laissez sécher à l'air libre.
- Remplacez ensuite la tête amovible de coupe sur l'épilateur.

Your product

Box contents

- 1 electric epilator
- 1 epilation head
- 1 shaving head
- 1 cutting guide
- 1 USB-C charging cable
- 1 storage pouch
- 1 cleaning brush
- 1 user guide

Technical features

- Li-ion battery: 3.7 V $\equiv$ 800 mAh
- Power: 5 W
- Epilation and shaving heads washable with water
- 2 speeds
- Battery life: 60 minutes
- Full charging time: 90 minutes
- In-operation and low battery indicator lights
- On/Off button
- Release button

Charging the appliance

1. Connect the USB-C end of the charging cable supplied to the USB-C port on your epilator.
2. Connect the other end of the USB-A cable to the USB port of a 5 V 1,000 mA mains adaptor (not supplied).
3. Connect the mains adaptor to an electrical socket. Charging begins.
4. When charging, the indicator light glows solid red.
5. When charging is complete, the indicator light glows white. You can remove the adaptor from the power supply and remove the USB-C cable from the appliance.

- A **full charge** lasts for **approximately 90 min** and provides a **battery life** with operation at slow speed of **approximately 60 min**.

NOTES:

- **You cannot use the epilator while the battery is charging.**
- The epilator may heat up slightly during the charging process, but this does not affect its operation.
- When charging for the first time, or if the appliance has not been used for some time, the charging time will be slightly longer.

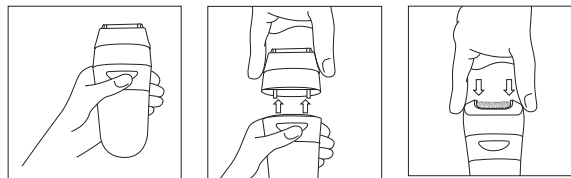
- If the battery level is low, the indicator light will flash red.

Optimising the lifespan of the rechargeable battery

- Unplug the AC adaptor from the wall socket when the battery is fully charged.
- Do not leave the adaptor plugged into the wall socket for more than 24 hours.
- Fully discharge the battery twice a year, leaving the shaver running until it stops. Then fully recharge the battery.
- Preferably place the appliance in a room where the ambient temperature is between 15°C and 35°C when charging.

Preparing the appliance

- Place the removable cutting head of your choice on the body of the epilator and press until you hear a “click”.
- To switch between the shaving head and the epilation head, press the **RELEASE button on the back of the appliance, then lift the cutting head into place.**



- If you're going to be away (on a trip, for example), press and hold the On/Off button to lock the appliance. The indicator light flashes white three times and then goes out. Do the same to unlock your epilator.

Use

For hygiene reasons, the razor should only be used by one person.

Hair removal

1. Insert the epilation head.
2. Press the On/Off button to switch on the appliance.
The appliance starts at default speed 1 (fine hair). The indicator light glows white.
3. Press the On/Off button again to switch to speed 2 (thick hair).
4. Move the epilator by pressing lightly on the skin and in the opposite direction to hair growth. For the closest possible epilation, place the epilator at an angle of around 90° and stretch the skin slightly.
5. Press the On/Off button a third time to stop the epilator.
6. Clean the appliance after each use (see “Cleaning the appliance”) paragraph, using the cleaning brush supplied.



- Use your epilator on a maximum hair length of approximately 0.5 cm.
- Always use your epilator against the direction of hair growth and do not use circular movements when epilating.

EN

INFORMATION ON HAIR REMOVAL

- Hair removal at the root can cause skin irritation (itching, redness) depending on the condition of the skin and hair. This reaction is normal, but should disappear quickly. It may be more significant when an epilator is used for the first time, or if the skin is sensitive. If your skin remains irritated for more than 36 hours, we advise you to consult a doctor.
- Regular use of the epilator reduces the reaction of the skin and the sensation of pain. Inflammation can occur when bacteria penetrate under the skin. We recommend cleaning the epilation head with a disinfectant solution before each use.

- Before using the appliance, you should consult a doctor in the following cases: if you have eczema, cuts, inflammatory reactions of the skin such as folliculitis (infection of the hair follicles), varicose veins around a mole, reduced immunity of the skin, such as in cases of non-insulin-dependent diabetes, pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, immune deficiency or Candida.

AFTER HAIR REMOVAL

Once you've finished the hair removal, apply a soothing oil, a moisturising lotion or milk to limit hair regrowth.

To avoid ingrown hairs, remember to moisturise your skin regularly and to exfoliate, particularly when the hair grows back.

Exfoliation removes dead skin cells and refines your skin, making hair removal easier. We recommend that you exfoliate the day before using your electric epilator. However, avoid exfoliating just after waxing.

Shaving

BEFORE EACH USE

- The epilator must be free of hair and dirt. Use the cleaning brush supplied to clean the appliance. You can also remove the grille from the appliance and run it under a trickle of water. Then dry the grille before reattaching it to the appliance.
- Make sure the appliance is clean and in optimal working order.

PREPARING THE SKIN:

- Your skin should be **clean and dry**. Do not apply creams, moisturisers or alcohol-based lotions before shaving.
- Your appliance will be much more efficient and easier to use if you use it regularly.

WHILE SHAVING

1. Insert the shaving head, and the cutting guide if necessary.
2. Press the On/Off button to switch on the appliance. The appliance starts at default speed 1 (fine hair). The indicator light glows white.

3. Press the On/Off button again to switch to speed 2 (thick hair).
4. Shave by stretching the skin with your free hand. This lifts the hair and reduces the feeling of tightness.

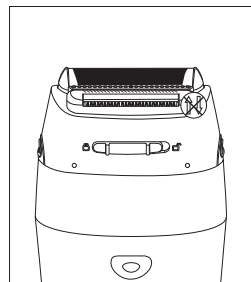
For optimum performance, position the shaving head so that the shaving grille and trimmer are in direct contact with the skin. The On/Off button on the appliance must face the skin.

5. Move the appliance over the skin in a slow, continuous motion, against the direction of hair growth.

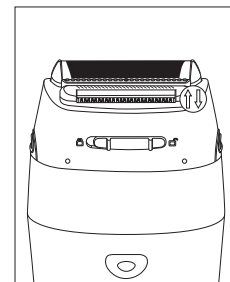
- To avoid any risk of irritation, do not press the appliance too hard against your skin while shaving.
 - In some areas of the body, hair grows in several directions. If this is the case, move the machine in several directions for best results.
 - If you sweat while shaving, pat your skin dry with a soft cloth.
6. When you have finished using it, press the On/Off button a third time to turn off the appliance.
 7. Clean the appliance after each use (refer to the “Cleaning and care” section) with the cleaning brush supplied.

- Your skin may need a few days to a few weeks to get used to the shaving system on your appliance.

The clipper:



To lock the clipper, turn the switch to the  position.



To release it, turn the switch to the  position.

The cutting guide:

- The comb can be used as a cutting guide in the bikini area.
- Place the comb on the shaving head, with the teeth facing inwards, until it clicks into place. Position the shaving head at a 45° angle.
- To remove the comb, pull it back slightly.

AFTER SHAVING

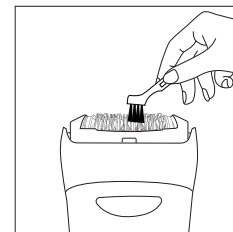
- To relax the skin, we recommend you apply a moisturiser as soon as you've finished shaving.
- Use an exfoliating cream or sponge regularly (in the shower, for example) 24 hours after shaving to remove the top layer of dead skin.
- Clean the appliance immediately after use (see "Cleaning and care" section).

Cleaning the appliance

- Always switch off the appliance and unplug it from its power supply before cleaning it.
- Press the **RELEASE** button on the back of the epilator to remove the detachable cutting head.

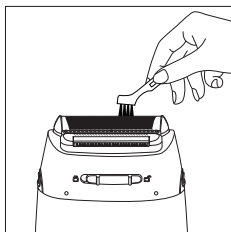
THE EPILATION HEAD

- Run the cleaning brush over both the epilation head and inside the shaver head.
- Gently tap the shaver head against a flat surface (with the epilation head removed).



SHAVING HEAD

- Run the cleaning brush over both the shaving head and the inside of the shaver head.
- Gently tap the shaver head against a flat surface (with the shaving head removed).
- Press the side eject buttons and remove the shaver head.
- Rinse the shaver head and cutter block separately under warm running water. Leave the cutter block and shaver head to air dry separately.
- **Lubrication:** for optimum shaving comfort, we recommend lubricating the shaving head about once a month: apply a drop of oil (supplied) to the shaving head, then run the appliance for a few seconds. Then switch off the shaver and dry off any excess oil using a soft, dry cloth.



BODY OF THE APPLIANCE

- To clean the body of the epilator, use a cloth moistened with a mild detergent. The body of the epilator should never be immersed in water or any other liquid. Never use a scouring sponge nor abrasive detergents to clean the appliance.
- Leave to air dry.
- Then replace the removable cutting head on the epilator.

Ihr Produkt

Verpackungsinhalt

- Elektrischer Epilierer
- 1 Epilierkopf
- 1 Scherkopf
- 1 Schnittführung
- 1 USB-C-Ladekabel
- 1 Aufbewahrungstasche
- 1 Reinigungsbürste
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

- Li-Ionen-Akku: 3,7 V $\equiv$ 800 mAh
- Leistung: 5 W
- Epilier- und Scherkopf können unter fließendem Wasser abgespült werden
- 2 Geschwindigkeitsstufen
- Akkulaufzeit: 60 min
- Komplette Ladezeit: 90 min
- Leuchtanzeigen für Betrieb und schwachen Akkuladestand
- Ein/Aus-Taste
- Entriegelungsknopf

Aufladen des Geräts

1. Schließen Sie das USB-C-Ende des mitgelieferten Ladekabels an den USB-C-Anschluss Ihres Epilierers an.
 2. Verbinden Sie das andere USB-A-Ende des Kabels mit dem USB-Anschluss eines 5V 1000mA-Netzteils (nicht im Lieferumfang enthalten).
 3. Schließen Sie den Netzadapter an eine Steckdose an. Der Ladevorgang beginnt.
 4. Während des Ladevorgangs leuchtet die Leuchtanzeige dauerhaft rot.
 5. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Leuchtanzeige weiß. Sie können das Netzteil aus der Steckdose ziehen und das USB-C-Kabel vom Gerät trennen.
- Eine **vollständige Ladung** dauert **etwa 90 min** und ermöglicht eine **Betriebsdauer** bei niedriger Geschwindigkeitsstufe von **etwa 60 min**.

HINWEISE:

- **Während des Ladevorgangs kann der Epilierer nicht benutzt werden.**
- Der Epilierer kann sich während des Ladevorgangs leicht erwärmen, dies hat jedoch keinen Einfluss auf seine Funktion.

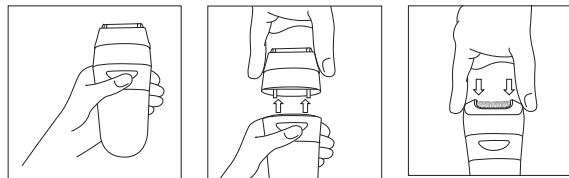
- Beim ersten Aufladen oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, dauert der Ladevorgang etwas länger.
- Wenn der Akkuladestand niedrig ist, blinkt die Leuchtanzeige rot.

Optimierung der Lebensdauer des Akkus

- Trennen Sie den Netzadapter von der Wandsteckdose, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Lassen Sie den Adapter nicht länger als 24 Stunden an die Steckdose angeschlossen.
- Entladen Sie den Akku zweimal im Jahr vollständig, indem Sie den Rasierer so lange laufen lassen, bis er zum Stillstand kommt. Laden Sie den Akku anschließend vollständig auf.
- Die für den Ladevorgang optimale Umgebungstemperatur beträgt 15°C bis 35°C.

Vorbereitung des Geräts

- Setzen Sie den abnehmbaren Schneidkopf Ihrer Wahl auf das Gehäuse des Epilierers und drücken Sie ihn an, bis Sie ein "Klick" hören.
- Um zwischen dem Scherkopf und dem Epilierkopf zu wechseln, drücken Sie die Taste **RELEASE** auf der Rückseite des Geräts und nehmen Sie dann den Schneidkopf heraus.



- Wenn Sie unterwegs sind (z. B. auf Reisen), halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Gerät zu sperren. Die Leuchtanzeige blinkt dreimal weiß und schaltet sich dann aus. Gehen Sie gleichermaßen vor, um den Epilierer zu entsperren.

Gebrauch

Aus hygienischen Gründen sollte der Rasierer nur von einer Person verwendet werden.

Epilation

1. Setzen Sie den Epilierkopf ein.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet standardmäßig auf Stufe 1 (feine Haare). Die Leuchtanzeige leuchtet weiß.
3. Drücken Sie erneut auf die Ein/Aus-Taste, um auf Stufe 2 (dickes Haar) zu wechseln.
4. Bewegen Sie den Epilierer mit leichtem Druck auf die Haut und entgegen der Haarwuchsrichtung. Für eine hautnahe Epilation setzen Sie den Epilierer in einem Winkel von etwa 90° auf und straffen Sie die Haut dabei leicht.
5. Drücken Sie drittes Mal die Ein-/Aus-Taste, um den Epilierer auszuschalten.
6. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch (siehe Abschnitt "Reinigung des Geräts") mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel.



- Verwenden Sie Ihren Epilierer bei einer maximalen Haarlänge von etwa 0,5 cm.
- Verwenden Sie den Epilierer immer gegen die Haarwuchsrichtung und führen Sie beim Epilieren keine kreisenden Bewegungen aus.

INFORMATIONEN ZUR EPILATION

- Das Epilieren an der Wurzel kann je nach Zustand der Haut und der Haare zu Hautreizungen (Juckreiz, Rötung) führen. Diese Reaktion ist normal, sollte aber schnell wieder verschwinden. Sie kann bei der ersten Verwendung eines Epiliergeräts oder bei empfindlicher Haut stärker sein. Wenn Ihre Haut länger als 36 Stunden gereizt ist, sollten Sie einen Arzt aufsuchen.
- Bei regelmäßiger Anwendung des Epilierers werden die Hautreaktion und das Schmerzempfinden verringert. Eine Entzündung kann entstehen, wenn Bakterien unter die Haut eindringen. Es wird empfohlen, den Epilierkopf vor jeder Anwendung mit einer Desinfektionslösung zu reinigen.

- Vor jeder Verwendung des Geräts ist in folgenden Fällen eine ärztliche Abklärung erforderlich: Ekzeme, Schnittwunden, entzündliche Hautreaktionen wie Follikulitis (Entzündung der Haarfollikel), Venenerweiterungen um Muttermale herum, eingeschränkte Hautimmunität, z. B. bei nicht insulinabhängigem Diabetes, Schwangerschaft, Raynaud-Syndrom, Hämophilie, Immunschwäche oder Candida.

NACH DER EPILATION

Tragen Sie nach dem Epilieren ein beruhigendes Öl, eine Feuchtigkeitslotion oder eine Haarwuchs hemmende Creme auf.

Um eingewachsene Haare zu vermeiden, sollten Sie daran denken, Ihre Haut regelmäßig mit Feuchtigkeit zu versorgen und Peelings anzuwenden, insbesondere wenn die Haare nachwachsen.

Ein Peeling entfernt abgestorbene Hautschüppchen und verfeinert Ihre Haut, was das Epilieren erleichtert. Wir empfehlen Ihnen, am Tag vor der Verwendung Ihres elektrischen Epilierers ein Peeling durchzuführen. Vermeiden Sie jedoch Peelings direkt nach dem Epilieren.

Rasieren

VOR JEDEM GEBRAUCH

- Der Epilierer muss sauber und frei von Haaren sein. Verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste, um das Gerät zu reinigen. Sie können auch die Scherfolie des Geräts entfernen und unter fließendem Wasser abspülen. Trocknen Sie diese, bevor Sie sie wieder auf das Gerät setzen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät sauber und voll funktionsfähig ist.

VORBEREITUNG DER HAUT:

- Die Haut muss **sauber und trocken sein. Tragen Sie vor der Rasur keine Cremes, Feuchtigkeitscremes oder alkoholhaltige Lotionen auf.**
- **Bei regelmäßiger Verwendung des Geräts wird seine Nutzung effizienter und seine Bedienung immer einfacher.**

WÄHREND DER RASUR

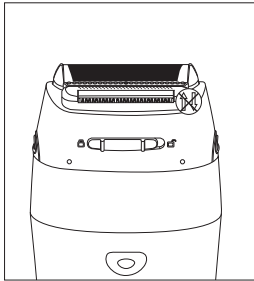
1. Setzen Sie den Scherkopf und ggf. die Schnittführung ein.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet standardmäßig auf Stufe 1 (feine Haare). Die Leuchtanzeige leuchtet weiß.
3. Drücken Sie erneut auf die Ein/Aus-Taste, um auf Stufe 2 (dickes Haar) zu wechseln.
4. Rasieren Sie und straffen Sie dabei mit der freien Hand etwas die Haut. Dadurch werden die Haare angehoben und das Zupfgefühl verringert.

Um eine optimale Leistung zu erzielen, sollten Sie den Scherkopf so aufsetzen, dass die Scherfolie und der Trimmer direkten Kontakt mit der Haut haben. Die Ein/Aus-Taste des Geräts muss zur Hautseite zeigen.

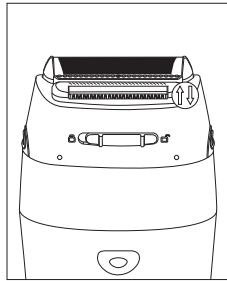
5. Bewegen Sie das Gerät gegen die Haarwuchsrichtung in einer langsamen, kontinuierlichen Bewegung über die Haut.
- Um Irritationen zu vermeiden, das Gerät während der Rasur nicht zu fest auf die Haut drücken.

- An manchen Körperstellen wachsen die Haare in mehrere Richtungen. Wenn dies der Fall ist, bewegen Sie das Gerät in mehrere Richtungen, um optimale Ergebnisse zu erzielen.
 - Wenn Sie während der Rasur schwitzen, trocknen Sie Ihre Haut, indem Sie sie mit einem weichen Tuch abtupfen.
6. Drücken Sie nach Beendigung der Behandlung ein drittes Mal auf die Ein/Aus-Taste, um das Epiliergerät auszuschalten.
 7. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch (siehe Abschnitt „Reinigung und Pflege“) mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.
- Es ist möglich, dass Ihre Haut einige Tage bis Wochen braucht, um sich an das Rasiersystem Ihres Geräts zu gewöhnen.

Trimmer:



Zum Verriegeln des Trimmers stellen Sie den Schalter auf die Position .



Um ihn zu entsperren, bringen Sie den Schalter in die Position .

Schnittführung:

- Der Kammaufsatz kann als Schnittführung in der Bikinizone verwendet werden.
- Setzen Sie den Kammaufsatz mit den Zähnen nach innen auf den Scherkopf, bis er mit einem Klick einrastet. Setzen Sie den Scherkopf in einem Winkel von 45° an.
- Um den Kammaufsatz zu entfernen, ziehen Sie ihn leicht nach hinten.

NACH DER RASUR

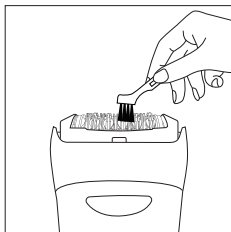
- Um die Haut zu entspannen, empfehlen wir Ihnen, gleich nach der Rasur eine Feuchtigkeitscreme aufzutragen.
- Verwenden Sie 24 Stunden nach der Rasur regelmäßig eine Peelingcreme oder einen Peelingschwamm (z. B. unter der Dusche), um die oberste Schicht der abgeschilferten Haut zu entfernen.
- Reinigen Sie das Gerät sofort nach dem Gebrauch (siehe Abschnitt "Pflege und Reinigung").

Reinigung des Geräts

- Ziehen Sie immer den Netzstecker des Epilierers aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Drücken Sie die Taste **RELEASE** auf der Rückseite des Epiliergeräts, um den abnehmbaren Schneidkopf zu lösen.

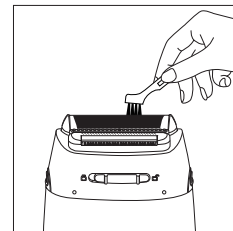
EPILIERKOPF

- Führen Sie die Reinigungsbürste sowohl über den Epilierkopf als auch in das Innere des Rasierkopfes.
- Klopfen Sie den Scherkopf vorsichtig gegen eine ebene Fläche (ohne den Epilierkopf).



SCHERKOPF

- Führen Sie die Reinigungsbürste sowohl über den Scherkopf als auch in das Innere des Rasierkopfes.



- Klopfen Sie mit dem Rasierkopf vorsichtig gegen eine ebene Fläche (ohne Scherkopf).
- Drücken Sie die seitlichen Auswurfstasten und nehmen Sie den Scherkopf ab.
- Spülen Sie den Scherkopf und den Klingenblock separat unter fließendem, lauwarmem Wasser ab. Lassen Sie den Klingenblock und den Scherkopf getrennt voneinander an der Luft trocknen.

- **Schmierung:** Für optimalen Rasierkomfort empfehlen wir Ihnen, den Scherkopf etwa einmal im Monat zu schmieren: Geben Sie einen Tropfen Öl (im Lieferumfang enthalten) auf den Scherkopf und lassen Sie das Gerät einige Sekunden lang laufen. Schalten Sie anschließend den Rasierer aus und wischen Sie überschüssiges Öl mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

GERÄTEGEHÄUSE

- Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses des Epilierers ein mit einem milden Reinigungsmittel getränktes Tuch. Das Gehäuse des Epiliergeräts darf niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Verwenden Sie zur Reinigung niemals Scheuerschwämme oder scheuernde Reinigungsmittel.
- An der Luft trocknen lassen.
- Setzen Sie anschließend den abnehmbaren Schneidkopf wieder auf den Epilierer.

Uw product

Inhoud van de doos

- 1 elektrisch epileerapparaat
- 1 epileerhoofd
- 1 scheerhoofd
- 1 opzetkam
- 1 micro-USB-C-kabel
- 1 opbergtasje
- 1 schoonmaakborsteltje
- 1 gebruikshandleiding

Technische eigenschappen

- Li-ion-batterij: 3,7 V $\equiv$ 800 mAh
- Vermogen: 5 W
- Het epilatie- en scheerhoofd kan met water worden schoongemaakt
- 2 snelheden
- Autonomie batterij: 60 minuten
- Volledig opladen: 90 minuten
- Lampje voor werking en voor bijna lege batterij
- Aan/uit-knop
- Vergrendelknop

Het apparaat opladen

1. Sluit het USB-C uiteinde van de meegeleverde oplaadkabel aan op de USB-C poort van uw epileerapparaat.
 2. Sluit het andere uiteinde van de USB-A kabel aan op de USB-poort van een netadapter van 5 V 1000 mA (niet meegeleverd).
 3. Steek de netadapter in het stopcontact. Het apparaat begint op te laden.
 4. Tijdens het opladen blijft het indicatielampje rood.
 5. Als het opladen gedaan is, wordt het indicatielampje wit. U kan de netadapater uit het stopcontact en de oplaadkabel uit het toestel halen.
- **Volledig opladen** duurt **ongeveer 90 minuten** en geeft u een **autonomie** bij trage snelheid van **ongeveer 60 minuten**.

OPMERKINGEN:

- U kunt het epileerapparaat niet gebruiken terwijl de batterij wordt opgeladen.
- Het epileerapparaat kan tijdens het opladen wat warm worden, maar dit heeft geen invloed op de werking.

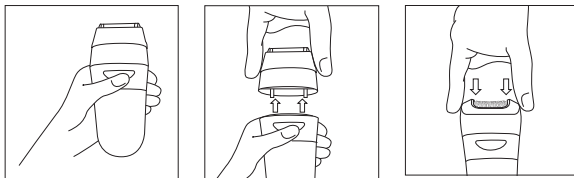
- Wanneer u het apparaat voor het eerst oplaadt of als u het een tijdje niet hebt gebruikt, duurt het opladen wat langer.
- Wanneer het lampje rood oplicht, betekent dit dat de batterij bijna leeg is.

De levensduur van de oplaadbare batterij verlengen

- Haal de netadapter uit het stopcontact wanneer de batterij volledig is opgeladen.
- Laat de adapter niet langer dan 24 uur in het stopcontact zitten.
- Ontlaad de batterij twee keer per jaar volledig door het epileerapparaat te laten werken tot het stopt. Laad de batterij vervolgens volledig op.
- De optimale omgevingstemperatuur voor het opladen ligt tussen 15 °C en 35 °C.

Het apparaat klaarmaken

- Plaats de gewenste afneembare scheerkop op het epileerapparaat en druk tot u een 'klik' hoort."
- Om te wisselen tussen het scheerhoofd en het epileerhoofd drukt u op de knop **RELEASE** op de achterkant van het apparaat en tilt u vervolgens het scheerhoofd op zijn plaats.



- Bij verplaatsingen (bijvoorbeeld op reis) houdt u de aan/uit-knop ingedrukt om het apparaat te vergrendelen. Het indicatielampje knippert drie keer wit en gaat dan uit. Doe hetzelfde om het epileerapparaat te ontgrendelen.

Gebruik

Om hygiënische redenen mag het apparaat maar door één persoon worden gebruikt.

Epilatie

1. Plaats het epileerhoofd.
2. Om het apparaat aan te zetten, drukt u op de aan/uit-knop. Het apparaat staat standaard op snelheid 1 (fijn haar). Het indicatielampje is wit.
3. Druk nogmaals op de aan/uit-knop om over te schakelen naar snelheid 2 (dik haar).
4. Beweeg het epileerapparaat door licht op de huid te drukken en in de tegenovergestelde richting van de haargroei te gaan. Voor een zo nauwkeurig mogelijke epilatie plaatst u het epileerapparaat in een hoek van ongeveer 90° en rekt u de huid lichtjes uit.
5. Druk een derde keer op de aan/uit-knop om het toestel te stoppen.
6. Reinig het apparaat na elk gebruik (zie "Het apparaat reinigen") met de meegeleverde reinigingsborstel.

- Gebruik het epileerapparaat op haar van maximum ongeveer 0,5 cm.
- Gebruik het epileerapparaat altijd tegen de haargroeirichting in en maak geen cirkelvormige bewegingen tijdens het epilieren.

INFORMATIE OVER EPILATIE

- Epilieren aan de wortel kan huidirritatie (jeuk, roodheid) veroorzaken, afhankelijk van de conditie van de huid en het haar. Deze reactie is normaal, maar zou snel moeten verdwijnen. De huid kan heviger reageren wanneer u voor het eerst een epileerapparaat gebruikt of als de huid gevoelig is. Als uw huid langer dan 36 uur geïrriteerd blijft, raden we u aan een arts te raadplegen.
- Regelmatig gebruik van het epileerapparaat vermindert de reactie van de huid en het pijnlijke gevoel. Er kan ontsteking optreden wanneer bacteriën in de huid binnendringen. We raden aan het epileerhoofd voor elk gebruik te reinigen met een desinfecterende oplossing.

- Voordat u het apparaat gebruikt, moet u in de volgende gevallen een arts raadplegen: eczeem, snijwonden, ontstekingsreacties van de huid zoals folliculitis (infectie van de haarzakjes), spataderen rond een moedervlek, verminderde weerstand van de huid, bijvoorbeeld bij diabetes type 2, zwangerschap, de ziekte van Raynaud, hemofilie, een immuundeficiëntie of Candida.

NA HET EPILEREN

Breng na het epilieren een verzachtende olie, een vochtinbrengende lotion of melk aan om de haargroei te beperken.

Om ingegroeide haren te voorkomen, moet u uw huid regelmatig hydrateren en scrubben, vooral wanneer de haartjes opnieuw groeien.

Exfoliëren verwijdert dode huidcellen en maakt uw huid gladder, waardoor ontharen gemakkelijker wordt. We raden aan om de dag voordat u een elektrisch epileerapparaat gebruikt te scrubben. Vermijd echter scrubben vlak na het epilieren.

Scheren

VOOR ELK GEBRUIK

- Er mag geen haar of vuil in het epileerapparaat zitten. Gebruik de meegeleverde schoonmaakborstel om het apparaat schoon te maken. U kan het rooster ook uit het apparaat halen en het onder lopend water houden. Droog het rooster vervolgens af voordat u het terugplaatst op het apparaat.
- Zorg ervoor dat het apparaat schoon is en in perfecte staat verkeert.

DE HUID VOORBEREIDEN:

- Uw huid moet **schoon en droog** zijn. Breng voor het scheren geen crèmes, vochtinbrengende producten of lotions met alcohol aan.
- Uw apparaat werkt efficiënter en is gemakkelijker te gebruiken als u het regelmatig gebruikt.

TIJDENS HET SCHEREN

1. Plaats het scheerhoofd en de opzetkam indien nodig.
2. Om het apparaat aan te zetten, drukt u op de aan/uit-knop. Het apparaat staat standaard op snelheid 1 (fijn haar). Het indicatielampje is wit.
3. Druk nogmaals op de aan/uit-knop om over te schakelen naar snelheid 2 (dik haar).
4. Rek uw huid uit met uw vrije hand tijdens het scheren. Dit doet het haar rechtop staan en vermindert het trekkerige gevoel.

Plaats de scheerkop zo dat het scheerblad en de trimmer direct op de huid rusten. De aan/uit-knop op het apparaat moet naar de huid gericht zijn.

5. Beweeg het apparaat in een langzame, continue beweging over de huid, tegen de richting van de haargroei in.
- Druk het apparaat tijdens het scheren niet te hard tegen uw huid om irritatie te voorkomen.
 - Op sommige delen van het lichaam groeit haar in verschillende richtingen. Als dit het geval is, beweegt u het toestel best in verschillende richtingen voor de beste resultaten.

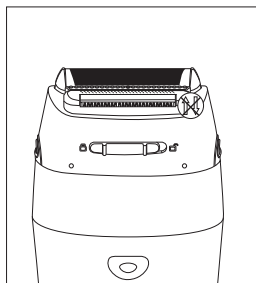
- Als u zweet tijdens het scheren, kan u uw huid drogen met een zachte doek.

6. Wanneer u klaar bent, drukt u een derde keer op de aan/uit-knop om het toestel te stoppen.

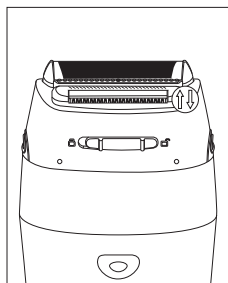
7. Reinig het apparaat telkens na gebruik (zie "Het apparaat reinigen") met de meegeleverde reinigingsborstel.

- Uw huid kan een paar dagen tot een paar weken nodig hebben om te wennen aan het scheren van het apparaat.

De tondeuse:



Zet de schakelaar in stand  om de tondeuse te vergrendelen.



Zet de schakelaar in stand  om ze te ontgrendelen.

De opzetkam:

- De kam kan worden gebruikt als opzetkam voor de bikinilijn.
- Plaats de kam op het scheerhoofd, met de tanden naar binnen gericht, totdat de kam vastklikt. Plaats het scheerhoofd in een hoek van 45°.
- Trek de kam wat naar achter om hem te verwijderen.

NA HET SCHEREN

- Om de huid te ontspannen, raden we u aan om een vochtinbrengende crème aan te brengen zodra u klaar bent met scheren.
- Gebruik regelmatig een crème of scrubspons (bijvoorbeeld onder de douche) in de 24 uur na het scheren om het bovenste laagje dode huid te verwijderen.
- Reinig het apparaat onmiddellijk na gebruik (zie hoofdstuk "Onderhoud en reiniging").

Het apparaat schoonmaken

- Haal het epileerapparaat altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Druk op de knop **RELEASE** op de achterkant van het epileerapparaat om het afneembare scheerhoofd los te maken.

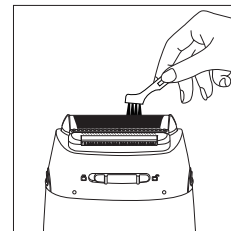
EPILEERHOOFD

- Ga met de reinigingsborstel over het epileerhoofd en in de binnenkant van het scheerhoofd.
- Tik het scheerhoofd zachtjes tegen een vlakke ondergrond (zonder het epileerhoofd).



SCHEERHOOFD

- Ga met de reinigingsborstel over het scheerhoofd en in de binnenkant van het scheerhoofd.



- Tik de bovenkant van het scheerapparaat zachtjes tegen een vlakke ondergrond (zonder het scheerhoofd).
- Druk op de knoppen aan de zijkant om het scheerhoofd eruit te doen komen en verwijder het.
- Spoel het scheerhoofd en het messenblok afzonderlijk af onder lauw stromend water. Laat het messenblok en de scheerkop afzonderlijk aan de lucht drogen.

- **Smering:** Voor optimaal scheercomfort raden we aan het scheerhoofd ongeveer één keer per maand te smeren: breng een druppel olie (meegeleverd) aan op het scheerhoofd en laat het apparaat vervolgens een paar seconden draaien. Schakel het apparaat dan uit en veeg de overtollige olie af met een zachte, droge doek.

BEHUIZING VAN HET APPARAAT

- Om de behuizing van het epileerapparaat schoon te maken, gebruikt u best een doekje dat is bevochtigd met een mild schoonmaakmiddel. Dompel de behuizing van het epileerapparaat nooit onder in water of een andere vloeistof. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of schuurspons om de behuizing schoon te maken.
- Laat aan de lucht drogen.
- Plaats vervolgens het verwijderbare scheerhoofd terug op het epileerapparaat.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Hausabfall behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät am seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstopplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (mäßiglich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel

Art. 8012107
Ref. EEE2 Epilys

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

A déposer
en magasin

OU

A déposer
en déchèterie

Points de collecte sur www.quelquedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

